

LE VISON VOYAGEUR



LION'S
COMEDY
CLUB



UNE COMÉDIE DE

RAY COONEY ET JOHN CHAPMAN

MISE EN SCÈNE

BRIGITTE RAUL





DÉCOUVREZ LA PIÈCE

LE VISON VOYAGEUR

STEEVE BODLEY A DÉCIDÉ D'OFFRIR
UN MANTEAU DE VISON À SA MAÎTRESSE !

POUR DUPER LE MARI DE LA BELLE, STEEVE VA AVOIR
BESOIN DE LA COMPLICITÉ PLUS OU MOINS
VOLONTAIRE DE SON ASSOCIÉ ARNOLD CROUCH.

L'AFFAIRE SERAIT FACILE,
MAIS C'EST SANS COMPTER SUR
UNE ÉPOUSE AVISÉE,
UNE SECRÉTAIRE HABILE,
UNE MAÎTRESSE STRATÈGE,
DES CLIENTES ENVAHISSANTES,
DES MARIS SUSPICIEUX
ET...

UN VISON VOLAGE QUI PASSE D'ÉPAULES EN ÉPAULES.

LES DEUX COMPÈRES VONT RAPIDEMENT ÊTRE DÉPASSÉS
PAR LES ÉVÉNEMENTS QUI VONT S'ENCHAÎNER DANS CE
TEMPLE DE LA HAUTE FOURRURE ANGLAISE.

PATRONS PANIQUÉS, PERSONNEL DÉBORDÉ...
VENEZ PASSER DEUX HEURES FOLLES CHEZ

BODLEY, BODLEY & CROUCH.



LE MOT DU PRÉSIDENT



CE SOIR, LE VISON EST VOYAGEUR ET LE LCC COMPTE BIEN VOUS EMMENER AVEC LUI.

C'EST AVEC UN PLAISIR RENOUVELÉ QUE NOTRE TROUPE A POUR LA QUATRIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE LE PLAISIR DE VOUS PRÉSENTER UNE NOUVELLE PIÈCE.

LE CHANGEMENT SE FAIT CETTE ANNÉE AU NIVEAU DE LA MISE EN SCÈNE, PUISQUE C'EST BRIGITTE RAUL QUI ENCADRE LA TROUPE.

POUR LES COMÉDIENS C'EST UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE, UNE FAÇON DIFFÉRENTE DE TRAVAILLER ET TOUTE L'ÉQUIPE SE TROUVE ENRICHIE D'UNE APPROCHE DIFFÉRENTE DE LA MISE EN SCÈNE.

JE REMERCIE BRIGITTE POUR SA CONFIANCE, POUR SA PATIENCE ET POUR TOUTE L'ÉNERGIE BIENVEILLANTE QU'ELLE A INVESTIE DANS CE PROJET.

APRÈS DES MOIS DE RÉPÉTITIONS, LA TROUPE EST ENFIN PRÊTE...

LE DÉCOR EST INSTALLÉ, LA TECHNIQUE EST EN PLACE, LA LUMIÈRE RÉGLÉE.

EN COULISSE LA TENSION EST PALPABLE, MÉLANGE D'EXCITATION, DE STRESS ET DE CRAINTE FACE À L'INCONNU DE CHAQUE REPRÉSENTATION.

QUAND BIEN MÊME TOUT A ÉTÉ RÉPÉTÉ, ORCHESTRÉ ET REVU DANS LES MOINDRES DÉTAILS, UN SPECTACLE REJOUÉ CHAQUE SOIR EST UNE CONSTRUCTION FRAGILE.

C'EST CE QUI FAIT LA BEAUTÉ DU THÉÂTRE : CETTE MISE EN DANGER DES COMÉDIENS FACE À VOUS PUBLIC, QUI INFLUENCÉ SUR LE DÉROULEMENT DE LA PIÈCE PAR VOS RÉACTIONS, VOS RIRES ET LES ÉMOTIONS QUE VOUS NOUS TRANSMETTREZ.

EUGÈNE IONESCO A DIT : "TOUT EST LANGAGE AU THÉÂTRE, LES MOTS, LES GESTES, LES OBJETS. IL N'Y A PAS QUE LA PAROLE." DÉCOUVREZ Ô COMBIEN MONSIEUR IONESCO AVAIT RAISON ET LAISSEZ VOUS EMMENER DANS UN TOURBILLON DE FOLIE, DIGNE DES MEILLEURS VAUDEVILLES.

AU NOM DE LA TROUPE, JE VOUS REMERCIE DE VOTRE PRÉSENCE ET VOUS SOUHAITE UN AGRÉABLE MOMENT EN COMPAGNIE DU VISON VOYAGEUR.

PIERRE LUTHI - PRÉSIDENT DU LCC





LE MOT DE LA METTEUSE EN SCÈNE

FAIRE UN PROJET AVEC UNE CIE AMATEUR POUR MOI, C'EST D'ABORD UNE AVENTURE HUMAINE.

JE REGARDE LES GENS QUI SONT EN FACE DE MOI ET J'ESSAYE DE LES AMENER LE PLUS LOIN POSSIBLE.

ON SE MET D'ACCORD SUR UN PROJET QUI LEUR PLAÎT ET OÙ J'AI QUELQUE CHOSE À DIRE. ALORS LE VOYAGE PEUT COMMENCER.

ON SE CÔTOIE PENDANT DES MOIS, CELA CRÉE DES LIENS PROFONDS CAR EN PLUS DES RÉPÉTITIONS, IL Y A LA VIE ET LE TRAVAIL.

J'AI ÉNORMÉMENT DE PLAISIR À TRAVAILLER AVEC LE LCC ET JE TROUVE MES COMÉDIENNES ET COMÉDIENS COURAGEUX : ILS MÉRITENT TOUT MON RESPECT ET MON AFFECTUEUSE ATTENTION.

VENIR APRÈS UNE LONGUE JOURNÉE DE TRAVAIL ET RÉPÉTER SOUS LA HOULETTE D'UNE PETITE DAME EXIGEANTE, JE TROUVE ÇA INCROYABLE !

ILS ONT CHEVILLÉ AU CORPS UNE PASSION DU THÉÂTRE QUI SACRIFIE BIEN DES WEEK-ENDS, POUR VOUS OFFRIR UN SPECTACLE QUI EST LE RÉSULTAT DE MOIS DE TRAVAIL... JE LEUR TIRE MON CHAPEAU !

CETTE PIÈCE S'INSCRIT DANS LA TRADITION DU BOULEVARD ET J'ESPÈRE QU'ELLE VOUS AMUSERA AUTANT QU'ELLE NOUS A FAIT RIRE À LA MONTER.

C'EST UNE PIÈCE POUR 3 PORTES ET 9 COMÉDIENS ET LES PÉRIPÉTIES SONT NOMBREUSES.

BELLE SOIRÉE À TOUTES ET À TOUS ET POUR VOTRE PLUS GRAND PLAISIR :

« QUE LE SPECTACLE COMMENCE ! »





RAY COONEY

RAY COONEY (NÉ LE 30 MAI 1932 À LONDRES) EST UN ÉCRIVAIN ET ACTEUR DE THÉÂTRE BRITANNIQUE. CONSIDÉRÉ COMME UN DES PLUS GRANDS DRAMATURGES DU ROYAUME-UNI, DIX-SEPT DE SES PIÈCES ONT ÉTÉ JOUÉES DANS LE QUARTIER DE WEST END À LONDRES. SES ŒUVRES ONT ÉTÉ TRADUITES DANS PLUS DE QUARANTE LANGUES.

JOHN CHAPMAN

JOHN ROY CHAPMAN (NÉ LE 27 MAI 1927 À LONDRES ET MORT LE 3 SEPTEMBRE 2001 À PÉRIGUEUX) ÉTAIT UN ACTEUR ET DRAMATURGE BRITANNIQUE. IL A FAIT SES DÉBUTS AU THÉÂTRE EN 1946 ET A ÉTUDIÉ À LA ROYAL ACADEMY OF DRAMATIC ART DONT IL EST SORTI DIPLÔMÉ EN 1950. IL A COMMENCÉ SON ŒUVRE DE DRAMATURGE DANS LES ANNÉES 1950 ET A TRAVAILLÉ POUR LA TÉLÉVISION ET LE CINÉMA.





JEAN-LOUP DABADIE (ADAPTATION FRANÇAISE)

JEAN-LOUP DABADIE EST UN HOMME DE LETTRES FRANÇAIS NÉ LE 27 SEPTEMBRE 1938 DANS LE 14^E ARRONDISSEMENT DE PARIS.

JOURNALISTE, ROMANCIER, AUTEUR DE SKETCHES ET DE CHANSONS, AUTEUR ET METTEUR EN SCÈNE DRAMATIQUE, TRADUCTEUR, SCÉNARISTE ET DIALOGUISTE. IL EST ÉLU À L'ACADÉMIE FRANÇAISE LE 10 AVRIL 2008 AU FAUTEUIL DE PIERRE MOINOT.

BRIGITTE RAUL METTEUSE EN SCÈNE

BRIGITTE RAUL EST COMÉDIENNE PROFESSIONNELLE DEPUIS PLUS DE 30 ANS.

ARRIVÉE EN SUISSE DANS LES ANNÉES 80 POUR UN ONE WOMAN SHOW, ELLE S'INSTALLE À GENÈVE OÙ ELLE FONDE UNE FAMILLE ET UNE COMPAGNIE DE THÉÂTRE.

ON A PU LA VOIR SUR LES SCÈNES GENEVOISES, AUSSI BIEN DANS DES PIÈCES CONTEMPORAINES QUE DANS LA PRATIQUE DE LA MARIONNETTE MAIS AUSSI DANS L'ÉCRITURE DE PLATEAU.

EN PLUS DE SON ACTIVITÉ À LA SCÈNE, ELLE PRÊTE RÉGULIÈREMENT SA VOIX POUR DU DOUBLAGE (RTS, STUDIOS DE PUB, RADIO SWISS CLASSIC...)

ELLE SE MET À LA MISE EN SCÈNE AVEC LA COMPAGNIE RIVE GAUCHE EN 2013 (UN AIR DE FAMILLE - CUISINE ET DÉPENDANCES - POTICHE - THÉÂTRE SANS ANIMAUX...) BRIGITTE TROUVE DANS CETTE TRANSMISSION UNE MANIÈRE DE RESTER EN PRISE AVEC UN THÉÂTRE D'ACTEURS ET DE JEU.

LE VISON VOYAGEUR EST SA PREMIÈRE COLLABORATION AVEC LE LCC



DISTRIBUTION PAR ORDRE D'ENTRÉE EN SCÈNE

MLLE WITINGTON
MARGARETTE TIPDALE
ARNOLD CROUCH
MME FRENCHMAN
STEEVE BODLEY
HARRY MC MICHAEL
JANE MC MICHAEL
M. FRENCHMAN
BILLIE LAWSON
MAUDE BODLEY
JACK LAWSON

VANESSA WINTER
SYLVIE ARENA
JEAN-JACQUES CRETТАZ
NADINE SOGUEL
CLAUDE BARD
PIERRE-ANDRÉ DAVET
SOPHIE POLITIS
PIERRE LUTHI
VANESSA WINTER
CORINE KYM FAHLE
PIERRE LUTHI

AUTEUR

RAY COONEY

METTEUR EN SCÈNE

& JOHN CHAPMAN

DÉCORS

BRIGITTE RAUL

COSTUMES

BERNARD DELPIANO

LUMIÈRES

MONICA DE SANTIS

RÉGIE SON ET LUMIÈRES

MICHEL BOILLET

PHOTOS

PATRICK MULLER ET SA

PRODUCTION MULTIMÉDIA

GRENOUILLE

AFFICHE ET GRAPHISME

THIERRY PENET

BILLETERIE

JACQUES LACOUR

COORDINATION

& FRANCK GUILLEMENOT

BAR

PIERRE LUTHI

JUSTINE MERTENS

CORINE KYM FAHLE,

PIERRE LUTHI

& JEAN-JACQUES CRETТАZ

FRANK VAILLAT ET SON

EQUIPE



LE VISON VOYAGEUR



LA TROUPE PAR ORDRE D'ENTRÉE EN SCÈNE



VANESSA WINTER
MILLE WITINGTON / BILLIE LAWSON

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UNE LOUVE OMÉGA
PROTECTRICE ET DOUCE

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
EN CE MOMENT JE SUIS AGILE ET DISCRÈTE TEL
UN ÉLÉPHANT DANS UN MAGASIN DE PORCELAINE

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
UN MOMENT POUR DÉCONNECTER DE NOS VIES !
S'AMUSER, SE RETROUVER ET SE DÉPASSER



SYLVIE ARENA
MARGARETTE TIPDEALE

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
LE LAPIN BÉLIER,
AVEC SON APPARENCE DOUCE ET ATTENDRISSANTE,
MAIS QUI PEUT EN CACHER UNE AUTRE !

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE GUÉPARD POUR SON HABILITÉ,
SON INTELLIGENCE ET SA RAPIDITÉ

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
MON CINÉMA !





LE VISON VOYAGEUR

JEAN-JACQUES CRETTAZ
ARNOLD CROUCH

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN WOOKIE ET PILOTER LE FAUCON MILLENIUM

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
TIGER, MON CHIHUAHUA D'ATTAQUE

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
LE BONHEUR DE VOUS DIVERTIR



NADINE SOGUEL
MME FRENCHMAN

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UNE LOUVE

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE PAPILLON

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
RIRE À GORGE DÉPLOYÉE ET INTERPRÉTER DES
RÔLES QUE JE N'AI JAMAIS OSÉ JOUER DANS LA
VRAIE VIE !



LA TROUPE



CLAUDE BARD
STEEVE BODLEY

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
JE SERAIS UN TI NOUNOURS TOUT DOUX ET
TOUJOURS PARTANT POUR HIBERNER ÉTÉ COMME
HIVER

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
UN CAMÉLÉON QUI S'ADAPTE FACILEMENT, QUI SE
FOND AU SEIN D'UNE ÉQUIPE COMME DANS UN
PAYSAGE PLUTÔT COLORÉ

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
UN SACRÉ DÉFI PERSO ET À NOUVEAU UNE
SUPERBE AVENTURE HUMAINE COMPLICE



PIERRE-ANDRÉ DAVET
HARRY MC MICHAEL

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
JE SERAIS UNE VRAIE BÊTE EN CUISINE !
UNE BÊTE... À POÊLE !

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
L'OURS PAD-DINGTON

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
ÊTRE RESPONSABLE DE SES ACTES !



LE VISON VOYAGEUR

SOPHIE POLITIS
JANE MC MICHAEL

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN BRITISH LONGHAIR

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE LÉOPARD

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
UNE AVENTURE FORMIDABLE QUI PERMET DE
VOYAGER AVEC DES PERSONNAGES ATYPIQUES



PIERRE LUTHI
M. FRENCHMAN / JACK LAWSON

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN FÉLIN : DU LION AU CHAT TOUT ME VA

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE CAMÉLÉON QUI SE TRANSFORME COMME LE
COMÉDIEN AU GRÉ DES PIÈCES

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
OFFRIR DES ÉMOTIONS AU PUBLIC



LA TROUPE



CORINE KYM FAHLE
MAUDE BODLEY

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN RENARD, SAIT TOUJOURS OÙ IL VA, AIME LA
COMPAGNIE MAIS AUSSI SON INDÉPENDANCE

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE CHIEN, TOUJOURS CONTENT DE VOUS VOIR...

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
LE JEU, LA COMÉDIE EN S'AMUSANT ET LA JOIE
D'ÊTRE ENTOURÉE D'AMIS



BRIGITTE RAUL
METTEUSE EN SCÈNE

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
MIAOU GRRRR MIAAAAOU

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
UN ÉPHÉMÈRE

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
LA LIBERTÉ...
UNE VRAIE LIBERTÉ ET QUI AIME LES GENS





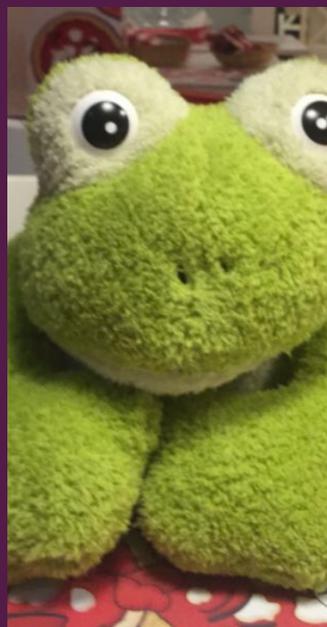
LE VISON VOYAGEUR

PATRICK MULLER
RÉGIE SONS ET LUMIÈRES

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN CHAT

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LA GRENOUILLE

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
UN MONDE D'ÉVASION, DE FASCINATION ET
PARFOIS TRISTE... UNE GIGANTESQUE MONTAGNE
RUSSE D'ÉMOTIONS



LE VISON
MANTEAU

SI VOUS ÉTIEZ UNE BÊTE À POILS, VOUS SERIEZ ?
UN HUMAIN POUR NE JAMAIS ME PORTER

VOTRE ANIMAL FÉTICHE ?
LE BISON

POUR VOUS LE THÉÂTRE C'EST ?
PASSER D'ÉPAULES EN ÉPAULES !



CETTE BELLE AVENTURE NE SERAIT PAS POSSIBLE SANS L'AIDE DE NOS A.M.I.E.S, BÉNÉVOLES ET DES AUTRES PERSONNES AYANT ŒUVRÉ DANS L'OMBRE DU LCC

NOS DISCRETS SPONSORS ET DONATEURS

LES PERSONNES QUI NOUS ONT APPORTÉ LEUR AIDE :

- JOHN GASPOZ, DOMINIQUE MELILLO ET LEURS EQUIPES
- FRANCISCO SAMUEL FERREIRA DA SILVA ET SON ÉQUIPE
- DARYL FELIX POUR SON SUPPORT IT
- LA CAVE DE SÉZENOVE, BERNARD BOSSEAU
- LA TEINTURERIE DU MANOIR

NOS CONJOINTS, ENFANTS ET FAMILLES QUI NOUS ONT TRÈS PEU VUS CES DERNIERS MOIS ET QUE NOUS REMERCIONS POUR LEUR SUPPORT.





LE VISON VOYAGEUR



LE VISON VOYAGEUR



AUCUN ANIMAL N'A ÉTÉ BLESSÉ
POUR LA CRÉATION DE CETTE PIÈCE
(TOUT COMME LA TROUPE)

TOUTES LES FOURRURES UTILISÉES SONT
BIEN ÉVIDEMMENT FAUSSES

GENÈVE - THÉÂTRE CITÉ BLEUE

DU 13 AU 24 NOVEMBRE 2019
RELÂCHE LE LUNDI

SPECTACLE

ACCUEIL ET PETITE RESTAURATION DÈS 18:30
LEVER DE RIDEAU 20:30
DIMANCHE 17 ET 24 NOVEMBRE 2019
ACCUEIL ET PETITE RESTAURATION DÈS 15:30
LEVER DE RIDEAU 17:00

PLUS D'INFORMATIONS SUR
WWW.LIONSCOMEDY.CLUB





LE VISON VOYAGEUR

MERCI CHER PUBLIC



LCC LION'S COMEDY CLUB
48, ROUTE DES ACACIAS
CH 1227 - CAROUGE
WWW.LIONSCOMEDY.CLUB

